

36 946/2021/DP

WPLYNEŁO  
Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
ZIENNIK PODAWCZY

2021-06-28

MAŁOPOLSKA  
W ZDROWEJ ATMOSFERZE



SR-V.052.5.5.2021

UMOWA

2021-06-07

zawarta w Krakowie w dniu ..... 2021 r. pomiędzy

Umowa nr 1XA/213/SR/21  
Zarejestrowana w Generalnym Rejestrze umów i Zieci  
Departamentu Budżetu i Finansów  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
Kraków dnia 2021-06-07 podpis inspektor

Województwem Małopolskim,

z siedzibą w Krakowie przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków,

adres do korespondencji: ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków,

NIP 676-21-78-337;

REGON 351554287,

reprezentowanym przez Zarząd Województwa Małopolskiego, w imieniu którego działa:

Piotr Łyczko – Zastępca Dyrektora Departamentu Środowiska

zwanym dalej Zamawiającym,

a

Diecezją Tarnowską z siedzibą w Tarnowie przy ul. Legionów 30, 33-100 Tarnów w zakresie działalności RDN Małopolska, adres: ul. Bema 14, 33-100 Tarnów, działającą jako nieposiadająca osobowości prawnej jednostka organizacyjna Diecezji Tarnowskiej, utworzona Dekretem Biskupa Tarnowskiego z dnia 4 grudnia 1993 r., zgodnie z art. 12 ustawy z 17 maja 1989 r. o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 380 z późn. zm.), REGON: 850282724, NIP: 873-10-04-784, reprezentowanym przez: ks. dr. hab. Jana Bartoszkę – Dyrektora RDN Małopolska i RDN Nowy Sącz – na podstawie pełnomocnictwa Biskupa Tarnowskiego z dnia 6 czerwca 2020 r.,

zwanym dalej Wykonawcą

łącznie zwanymi Stronami.

Strony zgodnie oświadczają, że umowa została zawarta z zastosowaniem art. 11 ust. 1 pkt 5) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 z poz. zm.).

Przedmiot umowy jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu LIFE w ramach projektu „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze” / LIFE-IP MALOPOLSKA / LIFE14 IPE PL 021.

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest zakup czasu antenowego (reklamowego) w celu emisji treści informacyjnych (spotów radiowych), przeprowadzenia cyklu konkursów dla słuchaczy oraz przygotowanie i emisja materiału reporterskiego o tematyce ochrony powietrza. Szczegółowy opis przedmiotu umowy stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

Handwritten signatures in blue ink.

x.B

2. Celem działań, o których mowa w ust. 1 jest kształtowanie właściwych postaw wśród Małopolan w zakresie ochrony środowiska w kontekście obowiązującego Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego.

## § 2

1. W ramach realizacji przedmiotu umowy, o której mowa w §1 Wykonawca zobowiązuje się do samodzielnego wykonania przedmiotu niniejszej umowy, w tym w szczególności do:

- a) przygotowania harmonogramu emisji spotów, przekazanych przez Zamawiającego,
- b) zapewnienia czasu antenowego na emisję spotów radiowych oraz ogłoszenia i przeprowadzenia cyklu konkursów z nagrodami dla słuchaczy,
- c) przygotowanie i emisja na antenie radia materiału reporterskiego,
- d) opublikowanie na stronie internetowej i w mediach społecznościowych radia (o ile radio posiada) informacji o emisji spotów radiowych, prowadzonym cyklu konkursów, publikacji artykułu przekazanego przez Zamawiającego i materiału reporterskiego,
- e) opracowanie podsumowania z realizacji umowy,
- f) uwzględnienia uwag i sugestii Zamawiającego podczas realizacji umowy, o ile nie narusza samodzielności i niezależności dziennikarskiej w terminach wskazanych przez Zamawiającego.
- g) konsultacji z osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego

, e-mail:  tel.

2. W ramach umowy zostanie wyemitowane 300 sztuk 30' spotów radiowych w terminie do dnia **15 października 2021 roku** oraz przeprowadzony zostanie cykl konkursów w każdym etapie, z czego:

- a) I etap zamówienia stanowi emisja 150 spotów, przeprowadzenia konkursu i wyłonienia 10 zwycięzców – w terminie **od dnia podpisania umowy do 30 czerwca 2021 roku**,
- b) II etap zamówienia stanowi emisja 150 spotów, przeprowadzenia konkursu i wyłonienia 10 zwycięzców – w terminie **od 13 września 2021 roku do 15 października 2021 roku**,

w czasie od poniedziałku do niedzieli na antenie Radia RDN Małopolska i RDN Nowy Sącz w godzinach 7: 00 –19: 00, zgodnie z Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy. Szczegółowa rozpiska godzinowa z uwzględnieniem numeru spotu zostanie zamieszczona w harmonogramie emisji spotów i zostanie przedstawiona Zamawiającemu przez Wykonawcę zgodnie z §3 ust. 1.

3. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do należytego wykonania przedmiotu umowy w sposób zgodny z obowiązującym prawem i w pełnym zakresie wymaganym przez Zamawiającego.
4. Wykonawca oświadcza, że dysponuje wystarczającymi środkami technicznymi do wykonania przedmiotu umowy.

## § 3

1. Wykonawca zapewni czas antenowy na emisję spotów i konkursu o których mowa w §1 niniejszej umowy oraz przedstawi Zamawiającemu harmonogram emisji spotów do 2 dni roboczych po podpisaniu umowy dla etapu pierwszego.
2. Dla etapu drugiego, w dniu 13 września 2021 r. Wykonawca prześle do akceptacji harmonogram emisji spotów. Ostateczny termin realizacji przedmiotu umowy określa się na dzień **15 października 2021 r.**
3. Termin realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w §2 ust. 2 zostanie podzielony na II etapy:
  - a) I etap zamówienia określa się na czas – **do 30 czerwca 2021 roku,**
  - b) II etap zamówienia określa się na czas – **od 13 września 2021 roku do 15 października 2021 roku.**
4. Zamawiający prześle Wykonawcy materiał do emisji w dniu akceptacji harmonogramu emisji, na minimum 2 dni robocze przed emisją.
5. Zamawiający prześle Wykonawcy, a ten zobowiązuje się do zamieszczenia w redagowanym przez Wykonawcę serwisie internetowym oraz raporcie podsumowującym akcję, o którym mowa w §1 logotypów wraz z informacjami „*Działania realizowane w ramach Projektu zintegrowanego LIFE Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze finansowanego z programu LIFE Unii Europejskiej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej*”.
6. W czasie trwania emisji, o której mowa w ust.1 Wykonawca na antenie rozgłosi:
  - a) wyemituje spoty o tematyce środowiskowej,
  - b) zorganizuje i przeprowadzi cykl konkursów dla słuchaczy, promujący zachowania pro środowiskowe, ze szczególnym uwzględnieniem ochrony powietrza. Cykl konkursów skierowany będzie do mieszkańców Małopolski, słuchaczy radia. Wykonawca ustali warunki konkursu (w szczególności: formę dystrybucji nagród, zasady konkursu) zgodnie ze wskazówkami Zamawiającego. Zamawiający dostarczy nagrody do konkursów do siedziby rozgłośni. Szczegółowy opis w załączniku do umowy.
  - c) przygotuje i wyemituje materiał reporterski o tematyce ochrony powietrza.
7. Wykonawca przygotuje podsumowanie z realizacji umowy. Podsumowanie dostarczy do Zamawiającego do 2 dni roboczych od zakończenia realizacji umowy. Podsumowanie powinno zawierać harmonogram emisji spotów, harmonogram przeprowadzenia konkursów, statystyki dotyczące liczby wyświetleń (o ile jest to możliwe), informacje o opublikowanym artykule i materiale reporterskim.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag odnośnie przekazanego raportu w terminie do 3 dni roboczych od daty jego otrzymania.
9. Wykonawca zobowiązuje się w ciągu 2 dni roboczych od otrzymania uwag dostosować raport do uwag Zamawiającego lub, w przypadku kiedy nie zgadza się z uwagami

Zamawiającego złożyć pisemne wyjaśnienie potwierdzające zasadność proponowanych rozwiązań. W przypadku złożenia przez Wykonawcę wyjaśnienia, Zamawiający może je przyjąć lub odrzucić w terminie do 3 dni roboczych od ich otrzymania. W przypadku odrzucenia wyjaśnień Wykonawca ma przedłożyć raport w terminie 2 dni roboczych od dnia otrzymania oświadczenia Zamawiającego o odrzuceniu uwag.

#### § 4

1. Całkowite wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji przedmiotu umowy wynosi: **19 680 zł brutto (słownie: dziewiętnaście tysięcy sześćset osiemdziesiąt 00/100)**, w tym 23% VAT:
  - a) za wykonanie I etapu przysługuje wynagrodzenie, w **wysokości 9 840 zł brutto (słownie: dziewięć tysięcy osiemset czterdzieści 00/100)**, w tym 23% VAT.
  - b) za wykonanie II etapu przysługuje wynagrodzenie, w **wysokości 9 840 zł brutto (słownie: dziewięć tysięcy osiemset czterdzieści 00/100)**, w tym 23% VAT.
  - c) W ramach wynagrodzenia, uwzględnione jest wynagrodzenie Wykonawcy w wysokości 246 zł brutto (po 123 zł za każdy z dwóch etapów umowy) za przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do każdego materiału powstałego w ramach realizacji niniejszej umowy, na polach eksploatacji określonych w §6.
2. Kwota zostanie przekazana przelewem na numer konta: Bank Pekao S.A.: 38 1240 1910 1111 0000 0897 9968
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, będzie płatne w dwóch częściach po zakończeniu każdego etapu przedmiotu umowy, na podstawie prawidłowo wystawionych przez Wykonawcę faktur oraz podpisanego protokołu zdawczo-odbiorczego.
4. Wynagrodzenie zostanie przekazane przelewem na rachunek bankowy wskazany każdorazowo na wystawionej przez Wykonawcę fakturze, w ciągu 30 dni od dostarczenia do siedziby Zamawiającego faktury, zgodnej z treścią wykonanego zobowiązania, poprawnie wystawionej na:

#### Nabywca

Województwo Małopolskie

ul. Basztowa 22

31-156 Kraków

NIP 676-21-78-337

#### Odbiorca faktury:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego,

Departament Środowiska

ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków,

Na fakturze powinna znaleźć się informacja dotycząca akronimu projektu: „LIFE IP MAŁOPOLSKA/LIFE 14 IPE PL021”.

5. Zamawiający dopuszcza złożenie faktury VAT w formie:
- 1) papierowej,
  - 2) ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego, złożonego za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania, zwanej dalej PEF, zgodnie z ustawą o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym z dnia 9 listopada 2018 r. (tj. Dz.U. z 2020 roku, poz. 1666 z późn. zm.). Otrzymywanie ustrukturyzowanych faktur elektronicznych za pośrednictwem platformy PEF nie wymaga zgody określonej w art. 106n ust 1 ustawy o VAT. Otrzymywanie innych ustrukturyzowanych dokumentów za pośrednictwem platformy PEF, w tym faktur korygujących wymaga zgody stron umowy,
  - 3) elektronicznej, na zasadach określonych w Załączniku nr 2 do umowy oraz po uprzednim obustronnym podpisaniu oświadczenia, które stanowi jego integralną część.
6. W ramach zawartej umowy, Wykonawca może wybrać wyłącznie jedną formę składania faktur stosując ją konsekwentnie w czasie realizacji umowy niezależnie od liczby wystawianych faktur i dokonanych płatności. W przypadku gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesyłanie faktur w wybranej formie, możliwe jest przesłanie fakturyw innej formie, w tym papierowej, pod warunkiem poinformowania o tym Nabywcy.
7. Faktura w formie elektronicznej może zostać przesłana wyłącznie na adres mailowy [efaktury@umwm.malopolska.pl](mailto:efaktury@umwm.malopolska.pl) lub za pośrednictwem platformy E-Puap na adres skrzynki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego: /947ts6aydy/SkrytkaESP.
8. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna (w przypadku wyboru tej formy dokumentu) winna składać się z danych wymaganych przepisami ustawy o podatku od towarów i usług oraz m.in. danych zawierających:
- 1) numeru umowy,
  - 2) danych dotyczących odbiorcy płatności.

Zamawiający informuje, że identyfikatorem PEPPOL/adresem PEF Zamawiającego, który pozwoli na złożenie ustrukturyzowanej faktury elektronicznej jest Globalny Numer Lokalizacyjny (GLN) właściwy dla Departamentu Środowiska UMWM: 5907720771065.

9. Zamawiający prowadzi Konto Podmiotu na Platformie Elektronicznego Fakturowania (PEF). Właściwą dla Województwa Małopolskiego PEF jest Broker PEF Infinite dostępny pod adresami:
- 1) <https://efaktura.gov.pl> (Portal PEF);
  - 2) <https://brokerinfinite.efaktura.gov.pl> (Broker Infinite).
10. Osobą odpowiedzialną za realizację i odbiór przedmiotu umowy ze strony Zamawiającego jest p. o. Kierownika Zespołu ochrony powietrza  lub osoba ją zastępująca e-mail:  tel.  natomiast ze strony Wykonawcy:  tel.  e-mail:

11. Dniem zapłaty jest data obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
12. Zapłata wynagrodzenia z tytułu realizacji umowy dokonana zostanie z następującego konta bankowego: 43 1020 2892 0000 5102 0667 4784 prowadzonego przez Bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna, Oddział 5 w Krakowie, ul. Kijowska 48, 30-079 Kraków, wyodrębnionego na potrzeby projektu LIFE pn. „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego - Małopolska w zdrowej atmosferze” wyodrębnionego na potrzeby projektu LIFE pn. „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego - Małopolska w zdrowej atmosferze”.
13. Zamawiający jest czynnym podatnikiem podatku VAT.
14. Wykonawca jest czynnym podatnikiem podatku VAT / ~~jest podmiotem zwolnionym z podatku VAT / nie jest czynnym podatnikiem VAT (niewłaściwe skreślić).~~
15. Kwota wynagrodzenia, o którym mowa w ust.1 wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego związane z realizacją przedmiotu niniejszej umowy.
16. Wykonawca oświadcza, że nie posiada żadnych roszczeń wobec Komisji Europejskiej czy powołanych przez nią agencji wykonawczych związanych z dofinansowaniem przez nie projektu zintegrowanego LIFE “Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze” / LIFE-IP MALOPOLSKA / LIFE14 IPE PL 021, ani nie wystąpi wobec tych podmiotów z takimi roszczeniami w przyszłości. Dotyczy to w szczególności roszczeń odszkodowawczych za szkody spowodowane lub poniesione przez Wykonawcę na skutek wykonywania umowy.

## § 5

1. W przypadku niewyemitowania w danym terminie wymaganej liczby spotów, z winy lub z przyczyn zależnych od Wykonawcy, wynagrodzenie Wykonawcy ulega obniżeniu o 0,3% za każdy niewyemitowany spot. Łącznie, wysokość kar umownych w sytuacjach wskazanych w zdaniu poprzednim nie może przekroczyć do 20 % wynagrodzenia brutto za cały okres realizacji umowy.
2. W przypadku zwłoki w realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1, w odniesieniu do terminów wskazanych w § 2 ust. 2, § 3 ust. 3 oraz wskazanych w załączniku do umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki – do 7 dni włącznie. Łącznie, wysokość kar umownych w sytuacjach wskazanych w zdaniu poprzednim nie może przekroczyć do 20 % wynagrodzenia brutto za cały okres realizacji umowy.
3. W przypadku zwłoki powyżej 7 dni Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy.
4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1.

5. W przypadku nieprzeprowadzenia cyklu konkursów Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1.
6. W przypadku nie zrealizowania materiału reporterskiego Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1.
7. Za każdy przypadek nienależytego wykonania umowy, inny niż wskazany w ust. 1 – 6 Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1. Łącznie, wysokość kar umownych w sytuacjach wskazanych w zdaniu poprzednim nie może przekroczyć do 5 % wynagrodzenia brutto za cały okres realizacji umowy.
8. W przypadku niewykonania umowy w całości z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w całości oraz żądania zapłaty kary umownej w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1.
9. Kary umowne podlegają potrąceniu z kwoty wynikającej z faktury wystawionej przez Wykonawcę bądź są płatne w terminie 14 dni od otrzymania od Zamawiającego wezwania do zapłaty.
10. Zamawiający może złożyć oświadczenie o odstąpieniu od umowy w terminie 30 dni od dowiedzenia się o zaistnieniu przyczyny odstąpienia.
11. Niezależnie od naliczonych kar umownych Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego, na zasadach ogólnych przewidzianych w Kodeksie cywilnym, w przypadku gdy kwota kary umownej nie pokryje w pełnej wysokości poniesionej szkody.
12. W przypadku stwierdzenia, że okoliczności związane z wystąpieniem COVID-19 mają wpływ na należyte wykonanie umowy, strony mogą dokonać zmiany umowy, w szczególności poprzez zmianę terminu wykonania umowy lub jej części, zmianę sposobu wykonania umowy, zmianę zakresu świadczeń Wykonawcy i odpowiadającą jej zmianę wynagrodzenia lub sposobu rozliczania wynagrodzenia Wykonawcy.

## § 6

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, na mocy niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do materiałów reporterskich w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Przeniesienie, o którym mowa w ust. 1, następuje bez ograniczenia co do terytorium, czasu, ilości egzemplarzy, na następujących polach eksploatacji:
  - a) utrwalanie na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym i audialnym, a w szczególności na: nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;
  - b) zwielokrotnienie jakąkolwiek techniką w tym: techniką magnetyczną na kasetach video, dyskach audiowizualnych, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu;

ok  
B  
c  
d

x. B

- c) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie;
  - d) prawo obrotu egzemplarzami nośników w kraju i za granicą, wprowadzenie do obrotu przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe;
  - e) użyczenie, najem, dzierżawa lub wymiana nośników, na których utwalono materiały informacyjne;
  - f) nadawanie za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną i stacje kablowe, nadawanie za pośrednictwem sieci telekomunikacyjnych lub multimedialnych lub w innych systemach przekazu (w tym simulcasting i webcasting) w sposób niekodowany lub kodowany, w obiegu otwartym lub zamkniętym, w jakiegokolwiek technice (w tym analogowej lub cyfrowej), systemie lub formie, z lub bez możliwości zapisu, w tym także w serwisach tekstowych, multimedialnych, internetowych, telefonicznych lub telekomunikacyjnych;
  - g) reemitowanie, niezależnie od systemu, standardu i formatu (włączając w to reemisję równoczesną i integralną);
  - h) nadawanie za pośrednictwem satelity;
  - i) sporządzenie wersji obcojęzycznych;
  - j) wprowadzenie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów;
  - k) wykorzystanie na stronach internetowych;
  - l) wykorzystanie w utworach multimedialnych;
  - m) wykorzystywania fragmentów do celów informacyjnych, promocyjnych i reklamy;
  - n) publiczne udostępnianie materiałów informacyjnych w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym w tym poprzez stacje naziemne, za pośrednictwem satelity, sieci kablowe, telekomunikacyjne lub multimedialne, bazy danych, serwery lub inne urządzenia i systemy, w tym także osób trzecich, w obiegu otwartym lub zamkniętym, w jakiegokolwiek technice, systemie lub formie, z lub bez możliwości zapisu, w nieograniczonej liczbie nadań i wielkości nakładów.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do udzielania zgody na wykonanie autorskich praw zależnych do przedmiotu praw autorskich.
  4. Z chwilą przejścia materiałów Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy nośników, na których zostały utrwalone.
  5. Wykonawca ma prawo pozostawić u siebie materiały do celów własnej dokumentacji.
  6. Wraz z przekazaniem materiałów Wykonawca wyraża zgodę na ich pierwsze udostępnienie publiczności.
  7. Wykonawca wyraża niniejszym nieodwołalną zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego wszelkich zmian i modyfikacji w przedmiocie umowy i w tym zakresie zobowiązuje się nie korzystać z przysługujących mu autorskich praw osobistych do przedmiotu umowy, w tym w szczególności prawa do nadzoru nad korzystaniem z przedmiotu umowy oraz nienaruszalności jego treści i formy.
  8. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ewentualne naruszenia praw majątkowych i osobistych osób trzecich, zaistniałe w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
  9. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot umowy nie naruszy praw osób trzecich i przekaże Zamawiającemu materiały w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich. W przypadku zgłoszenia jakichkolwiek roszczeń osób trzecich zobowiązuje się do pokrycia Zamawiającemu wszelkich kosztów w tym zakresie.



## § 7

Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych na zasadach określonych w niniejszym ustępie.

### **Ustęp 1. Powierzenie danych osobowych.**

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca podejmuje się przetwarzania danych osobowych do których dostęp Wykonawca uzyska w związku z realizacją Umowy.
2. Wykonawca niniejszym oświadcza, iż:
  - 1) są mu znane wszelkie obowiązki nałożone przez przepisy Rozporządzenia;
  - 2) dysponuje odpowiednimi środkami oraz stosuje je, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z przepisami Rozporządzenia,
  - 3) przygotował i wdrożył stosowne polityki ochrony danych osobowych wymagane od podmiotu, któremu powierzono przetwarzanie danych osobowych, zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia,
  - 4) zapewnia gwarancję wdrożenia i stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie spełniało wymogi Rozporządzenia i chroniło prawa osób, których przetwarzane na podstawie niniejszej Umowy dane dotyczą.
3. Wykonawca jest podmiotem przetwarzającym dane na zlecenie.

### **Ustęp 2. Cel przetwarzania danych osobowych oraz rodzaj i kategoria osób, których dane dotyczą**

1. Wykonawca nie decyduje o celach i środkach przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy:
3. rodzaj danych osobowych powierzonych do przetwarzania: tj. imię, nazwisko, email, nr telefonu, adres zamieszkania
4. kategoria osób, których dane dotyczą tj. laureaci konkursu.

### **Ustęp 3. Dalsze powierzenie danych osobowych do przetwarzania (podpowierzenie)**

Zamawiający umocowuje Wykonawcę do dalszego powierzenia danych osobowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego wyłącznie podmiotom wykonującym czynności związane z realizacją Umowy, uwzględniając ogólną zgodę Zamawiającego tj. możliwość wniesienia sprzeciwu.

### **Ustęp 4. Zadania i obowiązki Wykonawcy**

1. Przy przetwarzaniu danych osobowych Wykonawca przestrzega zasad wskazanych w niniejszej Umowie oraz w Rozporządzeniu.
2. Wykonawca oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych oraz spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu, a także podejmie środki zabezpieczające powierzone dane przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych.
3. W przypadku dalszego powierzenia przez Wykonawcę przetwarzania danych osobowych zgodnie z Ust. 3, postanowienia pkt. 1, 2 powyżej znajdują zastosowanie również odnośnie

osób/podmiotów wskazanych w Ust. 3, przy czym za ich realizację przez osoby/podmioty wskazane w Ust. 3 odpowiada również Wykonawca, jak za własne działania lub zaniechania.

4. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy Wykonawcy posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego pracownika bądź odwołania upoważnienia.
5. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania i odwoływania pracownikom Wykonawcy imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Upoważnienia przechowuje Wykonawca w swojej siedzibie.
6. Wykonawca prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Zamawiającego.
7. Wykonawca zobowiązuje się do szczególnej ochrony przekazanych mu do przetwarzania przez Zamawiającego danych oraz do nie przekazywania ich osobom niezaangażowanym w realizację niniejszej Umowy.
8. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Rozporządzeniu.
9. Wykonawca, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne informacje zapewni pomoc Zamawiającemu wywiązać się z obowiązków określonych w Rozporządzeniu.

#### **Ustęp 5. Zasady zachowania poufności**

1. Wykonawca zobowiązuje się do bezwzględnego zachowania w poufności wszelkich informacji oraz danych osobowych, jak również sposobu ich zabezpieczenia, powierzonych mu w trakcie obowiązywania niniejszej Umowy lub uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych niniejszą Umową, także po wygaśnięciu niniejszej Umowy. Obowiązek ten nie dotyczy informacji, co do których Zamawiający ma nałożony ustawowy obowiązek publikacji, które stanowią informacje publiczną lub które zostały opublikowane przez Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiąże swoich pracowników i będzie od nich wymagał bezwzględnego zachowania wszelkich informacji oraz danych osobowych, a także sposobu ich zabezpieczenia w poufności, zarówno w trakcie obowiązywania niniejszej Umowy, jak również po jej wygaśnięciu.
3. Wykonawca oświadcza, że pracownicy skierowani przez niego do wykonania niniejszej Umowy zobowiązani są do podpisania i przekazania Zamawiającemu oświadczenia o poufności.

#### **Ustęp 6. Prawo kontroli**

1. Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy wyjaśnień dotyczących: stosowanych przez Wykonawca środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, w tym stosowanych środków sprzętowych i programowych, przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich przypadkach naruszenia bezpieczeństwa oraz tajemnicy danych osobowych lub ich niewłaściwym użyciu, a także o wszelkich czynnościach związanych z niniejszą Umową, prowadzonych przed urzędami państwowymi, policją lub sądami.

3. Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Zamawiającemu w ciągu 24 h.
4. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w pkt. 2 i 3 niniejszego Ustępu Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia środków zabezpieczających dane osobowe.
5. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) umożliwienia Zamawiającemu dokonania audytu w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, w zakresie stosowania niniejszej Umowy, w terminie ustalonym przez Strony nie później jednak niż 5 dni kalendarzowych od dnia powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o zamiarze przeprowadzenia audytu, w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczania danych osobowych;
  - 2) w przypadku powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawca zobowiązań wynikających z Rozporządzenia lub niniejszej Umowy, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu dokonanie niezapowiedzianego audytu;
  - 3) zastosowania się do zaleceń poaudytowych Zamawiającego, dotyczących poprawy jakości zabezpieczania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania.

#### **Ustęp 7. Zwrot danych osobowych**

Wykonawca w przypadku rozwiązania, odstąpienia od umowy lub zakończenia realizacji niniejszej umowy Wykonawca zniszczy wszystkie powierzone mu do przetwarzania na podstawie Umowy dane i ich kopie, o ile w trakcie realizacji Umowy Zamawiający nie zastrzegł, że powierzone mu dokumenty podlegają zwrotowi.

#### **Ustęp 8. Odpowiedzialność Wykonawcy**

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania swoich pracowników i innych osób, przy pomocy których przetwarza powierzone dane osobowe, jak za własne działanie i zaniechanie.
2. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
3. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawca danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych.

#### **§ 8**

Wykonawca jest zobowiązany do poinformowania osób fizycznych od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego oraz jego realizacji o następujących danych:

1. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych osobowych stanowi art. 6 lit. c i e Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej RODO w zw. z art. 84 i 91 ustawy Prawo ochrony środowiska.

2. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Województwo Małopolskie z siedzibą w Krakowie przy ul. Basztovej 22, 31-156 Kraków, adres do korespondencji: ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków (reprezentowanym przez Marszałka Województwa Małopolskiego, który powołał inspektora ochrony danych działającego pod tym samym adresem miejscowym oraz pod adresem elektronicznym [iodo@umwm.malopolska.pl](mailto:iodo@umwm.malopolska.pl)).
3. Podane dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji projektu LIFE, w szczególności potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości.
4. Administrator będzie przetwarzać następujące kategorie Pani/Pana danych: imię, nazwisko, numer telefonu, mail.
5. Dane osobowe mogą zostać przekazane jedynie podmiotom realizującym badania ewaluacyjne oraz realizującym na zlecenie Komisji Europejskiej lub Województwa Małopolskiego kontrole i audyt w ramach projektu LIFE oraz podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.
6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres do upływu 5 lat liczonego od dnia płatności salda końcowego w Projekcie LIFE, tj. co najmniej do końca 2028 roku.
7. Pani/Pana dane osobowe administrator otrzymał od Wykonawcy umowy.
8. Podmiot danych osobowych ma prawo do: żądania od przetwarzających dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, oraz wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym w Polsce jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazane do Komisji Europejskiej lub jego jednostek.
10. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany.

#### § 9

1. Wszelkie zmiany treści niniejszej umowy wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian do Umowy, w szczególności w następującym zakresie i przy następujących warunkach:
  - 1) Zmiany co do przedmiotu zamówienia określonego w SOPZ (załącznik nr 1 do Umowy) jeśli konieczność ich wprowadzenia wynika ze zmian w normach lub przepisach powszechnie obowiązujących - w zakresie koniecznego dostosowania się do norm lub przepisów. Nie wpływa to na zwiększenie wynagrodzenie Wykonawcy.
  - 2) W przypadku zaistnienia siły wyższej (przez którą należy rozumieć w szczególności stan epidemii lub zagrożenia epidemicznego, zamieszki, huragan, powódź, stan wojenny, żałobę narodową) powodującej niemożność wyemitowania spotów lub przeprowadzenia konkursu w zakładanym terminie lub zakresie – odłona odbędzie się w całości lub w niezrealizowanej części w możliwie najbliższym terminie, po uzgodnieniu z Zamawiającym. Nie wpływa to na zwiększenie wynagrodzenia Wykonawcy.

#### § 10

1. Każda ze Stron zobowiązana jest do bezwzględnego zachowania w poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem umowy, także po zakończeniu jej realizacji. Obowiązek ten nie dotyczy informacji, co do których Strona ma nałożony ustawowy obowiązek publikacji lub która stanowi informację jawną, publiczną,

*[Handwritten marks]*

*x. B*

opublikowaną przez którąkolwiek ze Stron.

2. W przypadku naruszenia zapisów ust. 1 każda ze Stron zastrzega sobie możliwość wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym.

### § 11

1. Ilekroć w umowie jest mowa o dniach roboczych należy przez to rozumieć dni od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, rozporządzenia Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Polskiej w sprawie sposobu sponsorowania audycji lub innych przekazów oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
3. Spory mogące wyniknąć przy realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

### § 12

Umowę sporządza się w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.

Zastępca Dyrektora  
Departamentu Środowiska

  
Piotr Łyczko

ZAMAWIAJĄCY

  
  
Ks. dr hab. Jan Bartoszek  
DYREKTOR RADIA

WYKONAWCA

Z up. Skarbnika  
Województwa Małopolskiego

  
Agnieszka Tulej  
z-ca Dyrektora  
Departamentu Budżetu i Finansów

Referent  
ds. projektu LIFE

p.o. Kierownika  
Zespół Ochrony Powietrza

  
RADCA PRAWNY

## Załącznik 1 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa obejmująca emisję spotów radiowych przekazanych przez Zamawiającego wraz z przeprowadzeniem konkursu na antenie rozgłośni. Działanie swym zasięgiem obejmie przede wszystkim lokalną społeczność, mieszkańców większych miast i małych miejscowości, które borykają się z problemem złej jakości powietrza. Zamówienie realizowane jest w ramach projektu zintegrowanego LIFE „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze”.
2. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:
  - a) przygotowania harmonogramu emisji 150 spotów przekazanych przez Zamawiającego,
  - b) zapewnienia czasu antenowego na emisję 150 spotów,
  - c) zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu konkursów z nagrodami dla słuchaczy,
  - d) publikacji na stronie internetowej i w mediach społecznościowych radia dwóch artykułów przekazanych przez Zamawiającego,
  - e) przygotowania i emisji na antenie radia autorskiego materiału reporterskiego,
  - f) opracowania podsumowania z realizacji przedmiotu zamówienia.
3. Realizacja przedmiotu zamówienia zostanie przeprowadzona w dwóch etapach. Pierwszy etap od podpisania umowy do 30 czerwca 2021 r., natomiast drugi etap od 13 września 2021 r. do 15 października 2021 r.
4. Czynności wskazane w pkt 2 obowiązują zarówno w etapie pierwszym, jak i w drugim realizacji przedmiotu zamówienia.
5. Specyfikacja spotów radiowych:
  - a) czas trwania każdego spotu – 30 sekund (+/- 2 sekundy),
  - b) emisja spotów – wszystkie dni tygodnia od poniedziałku do niedzieli,
  - c) godziny emisji spotów - w godzinach 7:00 – 19:00.
6. Zamawiający przy podpisaniu umowy dostarczy Wykonawcy gotowe do emisji spoty. Każdy spot będzie miał przypisany numer (temat spotu).
7. Wykonawca dwa dni robocze po podpisaniu umowy dostarczy Zamawiającemu harmonogram emisji spotów.
8. W harmonogramie, emisja spotów powinna zostać podzielona na poszczególne dni tygodnia (od poniedziałku do niedzieli) wraz z podaniem dokładnych godzin emisji (7:00 - 19:00) oraz numerem spotu (temat spotu), który został wyemitowany w tym czasie.
9. Harmonogram emisji spotów zostanie zatwierdzony przez Zamawiającego.
10. Wykonawca zorganizuje i przeprowadzi, w każdym etapie realizacji zamówienia co tygodniowy konkurs z nagrodami. Nagrody zapewni Zamawiający, Wykonawca zapewni dystrybucję nagród do zwycięzców.
11. W pierwszym etapie realizacji zamówienia wyłonionych zostanie 10 zwycięzców, w drugim etapie kolejnych 10.
12. Wykonawca ustali regulamin konkursu w uzgodnieniu z Zamawiającym. Uzgodni także godziny, w których przeprowadzany będzie konkurs.
13. Wykonawca przygotowuje i wyemituje na antenie radia dwa autorskie materiały reporterskie. Po jednym na każdy etap. Tematyka materiału powinna objąć wizytę w punkcie obsługi programu Czyste Powietrze, wywiad np. z Ekodoradcą, Członkiem Zarządu Województwa Małopolskiego, Radnym Województwa Małopolskiego, ekspertem z dziedziny ochrony powietrza, lekarzem. Wybór eksperta nastąpi po konsultacji z Zamawiającym. Materiał powinien dotyczyć działań podejmowanych przez Województwo, gminę w zakresie poprawy jakości powietrza, środków finansowych na ochronę powietrza, wpływu jakości powietrza na mieszkańców.
14. Wykonawca opublikuje na stronie internetowej i w mediach społecznościowych radia dwa artykuły przekazane przez Zamawiającego. Po jednym na każdy etap. Artykuły zostaną przekazane Zamawiającemu w dniu rozpoczęcia realizacji danego etapu zamówienia. Artykuły muszą być dostępne, w sposób widoczny na stronie przez cały okres realizacji przedmiotu zamówienia.

15. Wykonawca prześle Zamawiającemu w ciągu 2 dni roboczych, po zakończeniu każdego etapu podsumowanie z realizacji zamówienia. Podsumowanie powinno zawierać harmonogram emisji spotów, harmonogram przeprowadzenia konkursów, statystyki dotyczące liczby wyświetleń artykułów.
16. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag odnośnie przekazanego podsumowania.
17. Podsumowanie zostanie zatwierdzone po uwzględnieniu ewentualnych uwag Zamawiającego.

  
*x. Baitzml*  
Ks. dr hab. Jan Barłowski  
DYREKTOR RADIA

Zastępca Dyrektora  
Departamentu Grodowińskiego  
*Piotr Łyczko*

**Załącznik 2 – Oświadczenie o akceptacji faktur wystawianych i przesyłanych w formie elektronicznej**

**Dane Dostawcy:**

Nazwa:

Adres:

NIP:

**Dane Nabywcy:**

Nazwa:

Adres:

NIP:

**Dane Odbiorcy:**

Numer umowy:

**Oświadczenie Nabywcy**

Nabywca w transakcjach przedstawionych w ramach rozliczenia umowy akceptuje wystawianie i przesyłanie przez Dostawcę faktur w formie elektronicznej, na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2020 r. nr 106 z późn.zm) zwana dalej ustawą o VAT.

**Oświadczenie Dostawcy**

Dostawca w transakcjach przedstawionych w ramach rozliczenia umowy zobowiązuje się do przesyłania faktur w formie elektronicznej od dnia ..... na następujący adres e-mail: efaktury@umwm.malopolska.pl lub za pośrednictwem platformy E-Puap Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego na adres skrzynki nr: /947ts6aydy/SkrytkaESP  
(niepotrzebne skreślić)

Dostawca oświadcza, że adresem właściwym z którego będą przesyłane faktury w formie elektronicznej jest adres e-mail: .....

W przypadku zmiany danych zawartych w tym dokumencie zarówno Nabywca jak i Dostawca są zobowiązani do niezwłocznego przekazania aktualnych danych.

W przypadku gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesyłanie faktur w formie elektronicznej możliwe jest przesłanie faktury innej formie, w tym w formie papierowej, pod warunkiem poinformowania o tym Nabywcy.

Wycofanie akceptacji przysyłania faktur w formie elektronicznej może nastąpić w drodze pisemnej lub elektronicznej.

Nabywca i Dostawca zapoznali się z zasadami przyjmowania faktur w formie elektronicznej przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, które stanowią Załącznik nr 1 do niniejszego oświadczenia i je akceptują.

  
Podpis Nabywcy  
  
Ks. dr hab. Jan Bartoszek  
DYREKTOR RADIA

.....  
Podpis Dostawcy

  
Dyrektora  
Departamentu Środowiska  
Piotr Łyczko



Załącznik nr 1 do Oświadczenia

## Zasady przyjmowania faktur w formie elektronicznej przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Niniejsze zasady zostały przygotowane w celu ujednoczenia przyjmowania faktur w formie elektronicznej przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

1. Podstawą prawną wystawiania i przesyłania faktur w formie elektronicznej jest ustawa z dnia 11 marca 2004 r o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2020 r. nr 106 z późn. zm.)
2. Faktura w formie elektronicznej powinna zostać wystawiona i przesłana w nieedytowalnym formacie elektronicznym np. PDF.
3. Faktura w formie elektronicznej powinna zawierać te same elementy co faktura w formie papierowej.
4. Faktura w formie elektronicznej tak samo jak faktura papierowa nie wymaga podpisu Dostawcy.
5. Faktura w formie elektronicznej, zgodnie z art. 106m i 106n ustawy o VAT może być przesyłana drogą elektroniczną pod warunkiem:
  - a. uprzedniej akceptacji tego sposobu przesyłania faktur przez Nabywcę;
  - b. zapewnienia autentyczności pochodzenia, tj. pewność co do tożsamości dokonującego dostawy towarów lub usługodawcy albo wystawcy faktury;
  - c. zapewnienia integralności treści faktury, tj. uniemożliwienie dokonania zmian danych, które powinna zawierać faktura;
  - d. zapewnienia jej czytelności;
  - e. odpowiedniego ich przechowywania.
6. Autentyczność pochodzenia i integralność treści faktury w formie elektronicznej może zostać zapewniona m.in. w przypadku podpisania faktury kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
7. Autentyczność pochodzenia, integralność treści oraz czytelność faktury można zapewnić za pomocą dowolnych kontroli biznesowych, które ustalają wiarygodną ścieżkę audytu między fakturą a dostawą towarów lub świadczeniem usług.
8. Nabywca oświadcza, że adresem właściwym do przesyłania faktur w formie elektronicznej jest adres e-mail: [efaktury@umwm.malopolska.pl](mailto:efaktury@umwm.malopolska.pl) lub adres skrytki na platformie E-Puap Urzędu Marszałkowego Województwa Małopolskiego nr: /947ts6aydy/SkrytkaESP
9. Dostarczanie faktur drogą elektroniczną do Urzędu Marszałkowego Województwa Małopolskiego, następuje po otrzymaniu przez Nabywcę **oświadczenia** o akceptacji faktur wystawianych i przesyłanych w formie elektronicznej.
10. Oświadczenie o akceptacji faktur wystawianych i przesyłanych w formie elektronicznej może być złożone równocześnie z zawartą umową jako załącznik lub w trakcie trwania umowy, nie później niż przed złożeniem pierwszej faktury w ramach realizowanych płatności na adres korespondencyjny wskazany w umowie lub w wersji elektronicznej na adres e-mail: [efaktury@umwm.malopolska.pl](mailto:efaktury@umwm.malopolska.pl) lub za pośrednictwem platformy E-Puap Urzędu Marszałkowego Województwa Małopolskiego na adres skrzynki nr: /947ts6aydy/SkrytkaESP
11. Wskazaną formę składania faktur kontrahent winien stosować konsekwentnie w czasie

realizacji umowy niezależnie od liczby wystawianych faktur i dokonanych płatności.

W nazwie przesyłanego pliku należy wskazać numer umowy zarejestrowanej w GRUiZ wyłączając znaki specjalne.

12. Na powyższe adresy należy także przysyłać informacje o zmianie adresu e-mail, na który będą przysyłane faktury w formie elektronicznej, bądź wycofanie akceptacji na przysyłanie faktur w formie elektronicznej.
13. Data wpływu faktury w formie elektronicznej do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego jest zgodna z datą wpływu dokumentu na adres e-mail: [efaktury@umwm.malopolska.pl](mailto:efaktury@umwm.malopolska.pl) lub adres skrytki na platformie E-Puap Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego nr: /947ts6aydy/SkrytkaESP
14. Dostawca traci prawo do przysyłania wystawionych faktur w formie elektronicznej od dnia następującego po doręczeniu oświadczenia o wycofaniu akceptacji na wystawianie i przysyłanie faktur w formie elektronicznej. Od tego momentu wystawione faktury powinny być wysyłane pocztą w formie papierowej lub w postaci ustrukturyzowanej faktury elektronicznej za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF).
15. W przypadku braku powiadomienia o zmianie adresu e-mail, wszelka korespondencja kierowana na dotychczas obowiązujący e-mail jest uważana za prawidłowo dostarczoną i wywołuje wszelkie skutki prawne.
16. Po podpisaniu oświadczenia faktury otrzymane przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w formie papierowej będą odsyłane za wyjątkiem faktur, co do których poinformowano Nabywcę o wystąpieniu przeszkód technicznych lub formalnych.
17. Potwierdzeniem z otrzymania korekty do faktury wystawionej przez Dostawcę w formie elektronicznej, będzie potwierdzenie otrzymania wiadomości elektronicznej za pomocą komunikatu wysłanego z adresu e-mail, na który przesłano korektę do faktury.

  
  
Ks. dr hab. Jan Bartoszek  
DYREKTOR RADIA

Zastępca Dyrektora  
Departamentu Środowiska  
  
Piotr Łyczko